

Hersteller: Société Anonyme Automobiles CITROEN, Paris (F)  
 Erkennungsmerkmale: "VF7VDVF....VF...." unveränderliche Ziffern der Fahrgestell-Nummer  
 Herstellerplakette: im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite  
 Fahrgestellnummer: im Motorraum, rechts oben in Regenrinne  
 Motorkennzeichen: "VO6/644" hinten oben auf Motorblock (Plakette)  
 Hauptimporteur: CITROEN (SUISSE) S.A., route des Acacias, 1211 Genève  
 Geprüftes Fahrzeug: VF7VDVF0000VF 0002

<b>Fahrgestell</b>		<b>Motor</b>	
Anzahl Achsen	2 Anzahl R�der 4	Marke	CITROEN Typ V 06/644
Lenkung	mechanisch	Bauart	Boxer Takte 4
Getriebe	mechanisch synchronisiert	Treibstoff	B Lage vorn
Anzahl Gänge	4 Achsantrieb VR	Kühlung	Luft Anzahl Zylinder 2
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, wirkend auf alle R�der, Bremskraftbegrenzer wirkend auf HR	Bohrung	77 Hub 70
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR	Hubraum	652 Steuer-PS 3,32
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	Leistungs-kW PS DIN	25,8 bei U/min 5500
Dauerbremse	-	Lärm-Stdnm.	72,0 dB/A bei U/min 4125 *)
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle mit separater Kontrolllampe	Schalldämpfer	2 Töpfe: 580x145x80 / 445x170x125 mm
		Abgaspr�fung	ECE-15/03; CO = 1,0 % *)
		Entstörung	ECE-10, BAV Anh. 8 Ziff. 3+4, Art: D

<b>Karosserie</b>		<b>Gewichte</b>	
Anzahl Türen	4 + 1 Geschw. Messer km/h	Leergewicht	vorn 440 hinten 320 total 760
Sicherheitsgurten	v=Ar4 / H=A (E) Rückspiegel links/rechts	Nutzlast	100 180 280
Untertegkeil	Zugvorrichtung	Gesamtgewicht	540 500 1040
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss	Fabnkgarantie	1090
Anzahl Plätze	t 4 v 2 M h 2	Reifengr�sse	135 SR 13 135 SR 13 (Varianten +)
Masse	innen aussen	Pty / bar	R / 1,9 R / 1,9 vgl. Bemerkungen)
Länge	3690 Achsabstand 2430	Tragkraft	710 710
Breite	1535 Doppelachse v h	für V max	180 180
Höhe	1408 Spurweite v h 1280 h 1245	Garantierte Anhängelast gebremst	500
Uebernang	s v h 665 Spurweite v h	Garantierte Anhängelast ungebremst	380
	h 595 Spurkreis l r 9200 r 9180	Garantiertes Gesamtzuggewicht	-
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		Geprüfte Anhängelast	450
		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	124 km/h
		Höchstgeschwindigkeit gemessen	- km/h
		Garantierte Dachlast	40 kg

Ausrüstung	CR od. HCR (E)
Fernlichter	CR od. HCR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R (E)
Schlusslichter	S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	Nebelschlusslicht B (E)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	1 Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA CH 5 1201 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	C I T R O E N Visa		
Typenscheinnummer	CH	0171 08	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 4	vorn	2
Leergewicht	760	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	3,32
Gesamtgewicht	1090	Hubraum	652

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

\*) Siehe auch die Emissionskarte

+) Felgen : 4 x 13 Stahl  
4 1/2 x 13 Leichtmetall, Marken "AMIL", "SMR" oder "PEDRINI"

Spurweite v = 1280 mm / h = 1245 mm  
Spurweite v = 1290 mm / h = 1255 mm

Ort und Datum der Prüfung La fert -Vidame, 13.-17.10.80

Eidg. Typenprufstelle

Personenwagen

C I T R O Ë N

V i s a (VD - VF)

CH 0171 CS

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 04.11.82 in Genève - Vn/Ad

Hersteller : ab 15.11.82 = neue Adresse;  
Société Anonyme AUTOMOBILES CITROËN, F-92200 Neuilly-sur-Seine.

ab Fahrgestell-Nummer : .....03 VF 5001

Lärmgrenzwerte nach den Vorschriften 01.10.82 erfüllt:

Geräuschmessung : Standmessung = 69,5 dB/A bei 4125 U/min.  
(Vorbeifahrt, siehe Emissionskarte).

Lärmdämpfung : - Zylinder- und Zylinderkopfverschalungen mit  
schalldämmendem Material ausgekleidet.

00) Personenwagen

C I T R O E N

Visa (VD - VF)

CH 0171 08

Emissions-Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 18.04.85 in Genève - Sca/Ad

Motorleistungsvariante : (Motor mit niedrigerem Verdichtungsverhältnis)

Motorzeichen/-Typ : "V 06/665" (gleicher Anbringungsort)

Motorleistung : 23,8 kW (EWG) bei 5250 /min.

Md. - max. : 48 Nm bei 3750 /min.

Geprüfte Anhängelast : 250 kg

Höchstgeschwindigkeit : 121 km/h

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) I-A

(H) Vorbeifahrt; dB/A

(J) Standmessung  
dB/A min-1

(R) Bemerkungen

V 06/665

m4

3,89

75,5

68,0 3940

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) i-A

Emissionen in g/km

(N) Leerlauf  
min-1

ATG-Nummer

V 06/665

m4

3,89

(K) CO

(L) HC

(M) NO

CO

min-1

-

-

-

0,6

850

—

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp

(O) nach BAV Anhang 3

(O+P) nach ECE-24

b = bei min-1

k = bei min-1

k = bei min-1

b = bei min-1

k = bei min-1

k = bei min-1

b = bei min-1

k = bei min-1

k = bei min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen